



各位代禱者主內平安：

「少壯獅子、還缺食忍餓，但尋求耶和華的、甚麼好處都不缺。」(詩篇三十四 10)

上次代禱信到如今，已過去三個月了，2025 年很快也要走完四分之一了。感恩你們的記念，我們一月往南非的行程非常順利。所要辦的事，如神差派天使引路一樣，沒有我們預想的困難，反倒處處蒙恩。

我們在 1 月 21 日到達南非開普敦，是我們 24 年前結婚的地方。是次行程之目的，為要申辦符合台灣當局要求的結婚證明及蓋章文件，以便淑吟在台灣申請長期居留。到埗後第二天，我們拿著老舊的南非結婚證書，開了近兩小時的車，到達我們昔日辦理結婚證書的辦事處，希望更換新的結婚證書。當時確有擔心會被刁難、質疑或拒絕我們的申請，但當我們拿出舊證，說明原因以及我們要辦理完整的 unabridged 婚證 ( 因我們舊的是簡約 abridged 婚證 )。辦事人員二話不說，就替我們更新了一份新的簡約婚證，同時告知我們要等八星期或以上，才能批出完整婚證，並且需親自來領取，不能委託他人代領。我們立時呆在那裡，正猶豫之際，辦事人員隨即說，簡約婚證可以拿去法院公證及蓋章。

事就這樣成了，我們拿著這份新的簡約婚證，經過律師幫忙，再經過開普敦高等法院，然後到開普敦台北辦事處，處處被引導，彷彿神差派天使引領彼得出牢獄一樣。我們脫離纏繞了一年的掙扎——就是：「有必要親自回南非一趟，辦理新的結婚證書嗎？」結果是，我們約一星期就拿到符合台灣當局要求的結婚證明及蓋章文件，並取得台北辦事處的文件驗證。在我們 2 月 13 日離開南非前，不到三個星期時間，我們也拿到完整結婚證書。

在這個過程中，我們深深感受到神的賜福。祂差派好幾位陌生人來幫忙，使我們辦事盡都順利。有位在南非服侍超過二十多年的牧者曾與我們分享，他受委託為與我們情況類同，只有簡約婚證在手的夫婦辦理新的婚證，超過兩年都未能辦理。因此再次印證——尋求耶和華的，甚麼好處都不缺。

這次行程中的三個主日，神還讓我們在開普敦三間華人教會聚會，也讓天德有機會在主日證道，與多年不見的肢體彼此鼓勵，見證上主的恩典。最讓淑吟感動的是，當年做我們婚禮花童的小男孩，當時只有不到三歲，並且與媽媽剛到開普敦的華人教會，輾轉 20 多年過去了，他成長接受主，也受了神學訓練在教會作牧養，只可惜也碰到了瓶頸困局，現在做了接待旅客的導遊。我們有機會與他們一家碰面，淑吟原預備了很多道理想要鼓勵他，但年青人說：「阿姨，我沒有氣餒，可

能我太年青，神給我這個磨煉，要讓我更成熟及更有經驗。服侍神不一定在教會之內，在其他崗位上也可以服侍。神有祂的時間和安排，我不會忘記神給我的呼召及造就，現在帶團及接待旅客，我帶領人認識主的機會更多；趁著他們旅遊休息時，神就給我機會與他們分享信仰，他們也很喜愛我，願意聆聽我的分享。我現在傳福音的機會，比在教會服侍時更多，盼望讓更多人能成為見證主的燈台。」我們知道不用再說甚麼，請為這年青人前面的路向，能作主精兵，為主所用禱告。

### 我們的感恩：

感恩南非辦理證件一切順利，回到台灣後按時遞交所需的文件，也順利於 3 月 13 日呈交了居留申請。辦事人員一再解釋淑吟目前只能先申請台灣居留證，有效期在台居留一年半，不用限制出境。這期間，若一年內出境合共不超過 30 天，可以以在地人身份申請定居。而有關台灣醫療福利等事宜，待居留證批出後，可向有關單位查詢。求神繼續恩領，顯明祂帶領我們回台灣服侍及日後的路向。

### 我們的代禱事項：

1. 請為南非華人能信主及當地的治安禱告，這次行程，讓我們為南非禱告的心志增強了。南非的治安令人憂心，黑幫份子常有殺戮，誤入治安差劣的地區，可能沒有生還的餘地。請代禱南非國家領袖能有智慧為民生策劃，建造平安公義的社會，成為真實見證主的基督教國家。
2. 繼續記念天德在服侍更生人仕的機構中牧養，及在主日不同部落教會有講台服侍禱告，求聖靈印證，聽道者與講道者都身心有力量，活出及見證主恩言。
3. 請為淑吟三月份已開始的英語教師資格課程學習禱告，每天排山倒海的作業，讓淑吟透不過氣來，時有放棄的想法。課程至 5 月底完結，目前功課滯後。求主憐憫能有心志力量完成，最終能拿到教師證，可以透過教授英語作媒介，接觸及服侍未信者，傳遞福音的信息。
4. 請記念我倆未信主的家人親友，能有更多機會探望及勸化，以及天德父母身體健康，淑吟弟弟立順健康穩定，繼續享受主愛甘甜。
5. 感恩以勒順利被接納成為英國 Bristol Broadmead Baptist Church 的會友，開始在教會學習事奉及接受門徒訓練。請繼續記念他的學習及生活有序，出入平安，有神所賜的智慧和能力完成學業，並能於今年九月順利升讀最後一年的課程。

願參透萬事的聖靈，引領我們歸向鑒察人心的主，使我們所言所行都蒙祂賜福，作主無愧的工人！謝謝您們的記念。

你的宣教士家庭  
吳天德、淑吟、以勒  
2025 年 3 月

## 【回應表】

本人／本教會樂意支持

### ○ A. 吳天德牧師、吳陳淑吟師母的宣教經費

每月奉獻港幣／台幣／新幣\_\_\_\_\_元 由\_\_\_\_年\_\_\_\_月至\_\_\_\_年\_\_\_\_月

一次過奉獻港幣／台幣／新幣\_\_\_\_\_元

姓名 \_\_\_\_\_ ( 牧師 / 傳道 / 先生 / 小姐 )

教會名稱 \_\_\_\_\_


聯絡電話 \_\_\_\_\_ 電郵 \_\_\_\_\_

通訊地址 \_\_\_\_\_

奉獻請用劃線支票或直接存入本團銀行戶口，支票背面或入數紙註明奉獻用途為「吳天德宣教經費」，然後擲回本團。憑收據可向香港特別行政區政府申請慈善稅項減免。

香港 劃線支票：抬頭請寫「中華福音使命團有限公司」或“China Evangelistic Mission Ltd.”

銀行存款賬號： HSBC 香港匯豐銀行 014-014625-001

 BEA 東亞銀行 015-523-68-00641-2

 轉數快 快速支付系統識別碼 160289393

自動轉賬：請填妥轉賬表格，表格可於本團網頁下載

辦事處地址：香港九龍長沙灣瓊林街 111 號擎天廣場 12 樓 A 室 網頁：[www.cemhk.org.hk](http://www.cemhk.org.hk)  
傳真：27358290 電話：31510400 電郵：[info@cemhk.org.hk](mailto:info@cemhk.org.hk) Whatsapp：98058843

美國 劃線支票：抬頭請寫“China Evangelistic Mission Inc.”

辦事處地址：2400 Old Crow Canyon Road, Suite A6, San Ramon, CA 94583-1214

電話：( 925 ) 552-8088 電郵：[cemusa@pacbell.net](mailto:cemusa@pacbell.net)

台灣 劃線支票：抬頭請寫「財團法人基督教台灣崇真會」

銀行存款賬號：台灣華南商業銀行中壢分行 241-20—095929-1

寄：台灣 32085 桃園縣中壢市六和路 60 號 六和崇真堂 周成牧師

電話：( 886 ) 3-2806703

澳洲 劃線支票：抬頭請寫“CEM Australia Incorporated”

銀行存款賬號：Westpac Banking Corporation 032-090-946030

通訊處地址：P.O. Box 71, Epping, NSW1701, Australia

諮詢聯絡：澳洲董事會主席鄭家祥先生

電話：0423-616216 電郵：[cem.org.au@gmail.com](mailto:cem.org.au@gmail.com)